



ちばせいかつじょうほうし りんじごう ねん がつ にち きん  
千葉市生活情報誌 臨時号 2021年4月30日(金)

はつ こう こうえきざいだんほうじん ちばしこくさいこうりゅうまきょうかい  
発行：公益財団法人 千葉市国際交流協会

れんらくまき  
連絡先：TEL 043-245-5750

にほんご  
やさしい日本語

## しんがた せつしゅ とくしゅう 新型コロナウイルスワクチン接種 特集

ちばし す さいじょう ひと しんがた せつしゅけん  
千葉市に住んでいる 65歳以上の人に 新型コロナウイルスワクチンの接種券を  
おく 送りました。また70歳以上の人 の 予約について お知らせします。

\* ワクチン接種は かかりつけ医(いつも みてもらっている お医者さん)  
など 身近な医療機関が 主な接種(個別接種)場所 になっています。

### 1. しみん みな ねが 市民の皆さんへの お願い

きぼう する ひとぜんいん せつしゅ う がつなか  
希望する人全員が 接種を受けられます。5月中ごろから  
たくさんのワクチンが 千葉市にも 届く予定です。

あわてないで 待っていて ください。自分の受付が 始まるまでは  
各医療機関へ 電話などで 質問はしないで ください。



#### (1) さいじょう ひと 70歳以上の人へ

こべつせつしゅ よやくほうほう よやくうけつけかいしび いりょうきかん ちが  
個別接種の予約方法や 予約受付開始日は 医療機関によって 違います。

2. (1)のコロナワクチンナビなどで 確認してから 予約開始日より後に 各医療機関に  
聞いて ください。

#### (2) さい ひと 65～69歳の人へ

こべつせつしゅ よやくうけつけかいしび がつなか ほんごうよてい  
個別接種の予約受付開始日については 5月中ごろ発行予定の  
りんじごう しんがた  
臨時号「新型コロナウイルスワクチン接種特集②」を 見て ください。

#### (3) さいい か ひと 64歳以下の人へ

せつしゅけん ねんれい じゅんばん おく せつしゅけん く しばらくの あいだ  
接種券は 年齢の順番で 送っています。接種券が来るまで しばらくの間  
まって ください。

### 2. せつしゅ う しない いりょうきかん 接種を受けられる 市内の医療機関について

ちばし ない やく 300か所 せつしゅ う  
千葉市内の約300か所で 接種が 受けられます。

せつしゅ よやく はや いりょうきかん がつついたち はじ じゅんびちゅう いりょうきかん  
接種の予約は 早い医療機関では 5月1日から 始まりますが まだ準備中の医療機関  
もあります。くわしいことは [コロナワクチンナビ](#)で 検索して ください。

#### (1) せつしゅそうごうあんない 接種総合案内サイト コロナワクチンナビ

せつしゅ う いりょうきかん よやくほうほう しら  
接種が受けられる医療機関や 予約方法などを 調べることが できます。

\* コロナワクチンナビで 予約することは できません。



\* 言葉(日本語)で困っている人は 千葉市国際交流協会に相談してください。  
【相談・質問】千葉市国際交流協会 TEL: 043-245-5750  
くわしいことは 4. 千葉市国際交流協会「外国人向けの相談窓口」を見て ください。

## (2) 集団接種のご案内

中央コミュニティセンター(千葉市中央区千葉港2-1)が 集団接種の会場です。  
日時: 日曜日 9:00~17:00  
予約方法: 必ず 接種券を用意してから (3) 千葉市コロナワクチン接種コールセンターに 電話してください。

## (3) 千葉市コロナワクチン接種コールセンター

接種の予約・接種する場所・接種券発行について質問 できます。

【質問】千葉市コロナワクチン接種コールセンター

TEL: 0120-57-8970

毎日 8:30~18:00 (土・日・祝もやっています)

\* 言葉(日本語)で困っている人は 千葉市国際交流協会に相談してください。



## 3. 感染症対策をして ください

千葉市は 5月11日(火)まで「まん延防止等重点措置区域」になっています。昼も夜も 必要なとき以外は 外に出ないで 家にいて ください。特に 長い休み(GW ゴールデンウィーク)中は 感染しないよう しっかりと 対策をして ください。



## 4. 千葉市国際交流協会「外国人向けの相談窓口」

言葉(日本語)で困っている人が 外国語(英語・中国語・韓国語・スペイン語・ベトナム語)で 相談できます。

相談したい言葉の時間は QRコードで確認するか 質問してください。

日時: 9:00~19:30 月~金

9:00~16:30 土

\* 日曜日・祝日は休み

【相談・質問】千葉市国際交流協会 TEL: 043-245-5750

E-Mail: ccia@ccia-chiba.or.jp



## 5. 5. あたら じょうほう 5. 新しい情報について

かなら あたら じょうほう かくにん 「必ず新しい情報を確認してください」

しんがた じょうほう まいにちへんか 新型コロナウイルスについての情報は毎日変化しています。

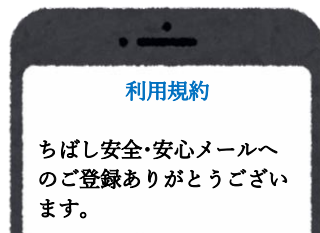
ちばし あたら じょうほう した ほうほう 千葉市が新しい情報を 下の方法などで お知らせしています。

### 【ちばし安全・安心メール】

①entry@chiba-an.jp へ 空メールを 送信してください

②返信メールに 書いてある URL に アクセスしてください

③画面に 書いてあるとおりに 登録してください



<国際交流協会HP>



<国際交流協会>  
FACEBOOK



<千葉市HP>  
新型コロナ



<広報広聴課>  
Twitter

